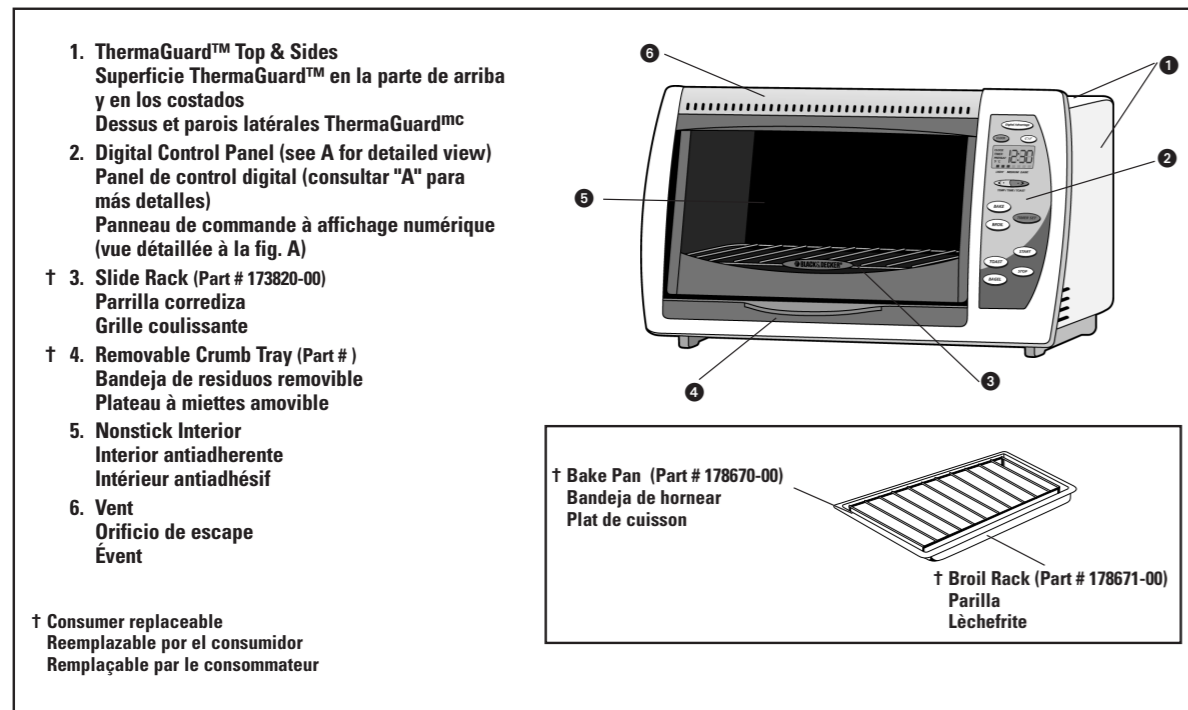


Product may vary slightly from what is illustrated. / Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado. / Le produit peut différer légèrement de celui illustré.



How to Use

This product is for household use only.

Before first use, remove the Slide Rack, Broil Rack and Bake Pan from Oven. Wash in hot, sudsy water, rinse and dry with dish towel or paper toweling. Replace Slide Rack in Oven.

To Set the Clock:

You must set the clock for the oven to operate.

- Plug the unit into a standard wall outlet. The digital display will show 12:00 blinking and the word "clock" will appear and blink in the upper left corner of the display.
- Touch the Clock button, then using the + or - on the Temp/Time/Toast button, set the correct time of day. Touch the Clock button again. The word "clock" will appear steady in the upper left corner. The clock is now set and will keep the correct time.

For Toasting:

The Toast button is pre-set at 4 (medium).

- Open Oven door and place bread slices on Slide Rack in Oven; close door. Press the Toast button; the red indicator will light and blink. The digital display will show the number 4 and 4 bars. This is the medium setting.
- Use the + or - from 1 to 7 on the Temp/Time/Toast button for lighter or darker toast.
- Touch the Start button; the red indicator light will change from blinking to steady.
- The leftmost bar in the display will blink, and as toasting progresses, the next bar to the right will blink, and so on until toasting is done. Opening the door during toasting will automatically cancel the toasting cycle.
- When toasting is done, five beeps will sound, the bars in the display will be steady, and the light on the Toast button will go out. The display will return to time of day.
- For your convenience, the Oven will remember the last toast setting that was programmed.

For Bagel Setting:

The Bagel button is pre-set at 4 (medium).

- Open Oven door and place one or more bagel halves on Slide Rack in Oven; close door. Press the Bagel button; the red indicator will light and blink. The digital display will show the numeral 4 and 4 bars. This is the medium setting.
- Use the + or - from 1 to 7 on the Temp/Time/Toast button for lighter or darker bagels.
- Touch the Start button; the red indicator light will change from blinking to steady.
- The leftmost bar in the display will blink, and as the bagel cycle progresses, the next bar to the right will blink, and so on until the cycle is done. Opening the door during toasting will automatically cancel the bagel cycle.
- When bagel cycle is done, 5 beeps will sound, the bars in the display will be steady, and the light on the Bagel button will go out. The display will return to time of day.
- For your convenience, the Oven will remember the last bagel setting that was programmed.

For Baking:

The Oven will automatically preheat to the temperature you set for baking. To cancel baking at any time, press the Stop button twice.

- Press the Bake button; the red indicator will light and blink. The digital display will show 350, and a small F (Fahrenheit) in the lower left corner will blink.
- The oven is pre-set to 350° F. If you want to cook, bake or roast at this temperature, just press the Start button. The Oven will automatically preheat to 350° F. The display will blink the rising temperature as it preheats.
- When the Oven reaches the set temperature, 2 beeps will sound.
- Open the Oven door and place pan containing food on Slide Rack. Close the door and press the Timer Set button.
- Timer is pre-set for 2 hours. To set the time you want to cook, press the Timer Set button and use the + or - on the Temp/Time/Toast button until the desired cooking time is reached.
- Press the Start button. The red indicator on the Bake button will change from blinking to steady. The display will alternate between the temperature set and the cooking time, counting down the time as it cooks.
- When cooking time has elapsed, the Oven will beep 5 times then shut off. The display will return to time of day.

For Broiling:

Broiling temperature is pre-set. To cancel broiling at any time, press the Stop button twice.

- Place food to be broiled on Broil Rack set in Bake Pan.
- Open Oven door and place Bake Pan on Slide Rack.
- Press the Broil button. The red indicator will light and blink; the display will show "brl" blinking.
- Press the Timer Set button. Timer is pre-set for 2 hours. To set the time you want to broil, press the Timer Set button and use the + or - on the Temp/Time/Toast button until the desired cooking time is reached.
- Press the Start button. The red indicator on the Broil button will change from blinking to steady. The display will alternate between "brl" and the cooking time, counting down the time as it cooks.
- When broiling time has elapsed, the Oven will beep 5 times then shut off. The display will return to time of day.

Timer:

- The Timer Set button can be used as a kitchen timer for up to 2 hours.
- Press the Timer Set button. Timer is pre-set for 2 hours.
- To set time, press the Timer Set button and use the + or - on the Temp/Time/Toast button until the desired time is reached.
- Press the Timer Set button again. The display will show the time set and count down until set time has elapsed.
- When time has elapsed, the Oven will beep 5 times and the display will return to time of day.

Exterior

The ThermaGuard™ top & sides won't burn your hand if accidentally touched. However, allow the oven to cool completely before cleaning. Wipe the exterior with a damp cloth or sponge and dry with paper towel or soft cloth.

Cooking Containers

- The inside dimensions of this Oven are 10.3" x 4.9" x 11.0" (26 cm x 12 cm x 28 cm). This size allows for many different types of baking containers. Keep the inside dimensions of the oven in mind when purchasing cooking containers.
- Metal, ovenproof glass without lids, or ceramic bakeware may be used in your Oven. Follow manufacturer's instructions. Be sure the top edge of the container is at least 1" (2.54 cm) away from upper heating elements.
- Some frozen foods are packaged in containers suitable for microwave or regular ovens. Check package instructions. If there are any questions regarding the use of a specific container, contact the food manufacturer.
- Some items which should never be used in your Oven:
 - Glass lids on glass or metal bakeware. (If a cover is needed, use aluminum foil and be careful that it does not touch the heating elements.)
 - Air-tight packages such as sealed pouches or cans.
 - Plastic wrapping or paperboard covers.
 - Containers larger than those recommended.
 - Containers with warnings against use in range-type or toaster ovens.



Como usar

Este producto es solamente para uso doméstico. Antes del primer uso, retire la parrilla corrediza, la parrilla de asar y la bandeja de hornear del aparato. Lave estos accesorios con agua caliente enjabonada y seque bien con una toalla de cocina o con papel de toalla. Instale la parrilla corrediza en el aparato.

Como Ajustar el Reloj

Para hacer funcionar el horno se debe ajustar el reloj. Enchufe el aparato a una toma de corriente estándar. La pantalla digital exhibirá las 12:00 intermitentemente y aparecerá la palabra "Clock" (reloj) en la esquina superior izquierda de la pantalla.

- Enchufe el aparato a una toma de corriente estándar. La pantalla digital exhibirá las 12:00 intermitentemente y aparecerá la palabra "Clock" (reloj) en la esquina superior izquierda de la pantalla.
- Presione el botón del reloj y luego ajuste la hora correcta presionando los símbolos + o - del botón Temp/Time/Toast. Presione el botón Clock nuevamente. Observe que la palabra Clock aparece fija en la esquina superior izquierda de la pantalla. El reloj se encuentra ajustado e indicará la hora correcta.

Tostado

El botón de tostar viene preajustado a la posición 4 (media). Abra la puerta del aparato, coloque las rebanadas de pan sobre la parrilla corrediza y luego cierre la puerta. Presione el botón de tostar; se iluminará y parpadeará una luz roja. La pantalla digital exhibirá el número 4 y aparecerán cuatro barras. Esto indica la posición media.

- Utilice los símbolos + o - entre el 1 y el 7 del botón de regular la temperatura, la duración del ciclo y el tostado (Temp/Time/Toast) para regular el grado de tostado.
- Presione el botón Start para dar inicio al ciclo de tostado; la luz indicadora roja cambiará de intermitente a fija.
- Observe las barras en la pantalla. Cada barra parpadeará de izquierda a derecha a medida que avanza el ciclo de tostado hasta finalizar. El abrir la puerta del aparato durante el ciclo de tostado interrumpe automáticamente dicho proceso.
- Una vez finalizado el ciclo de tostado, se escuchará cinco tonos, las barras que aparecen en la pantalla permanecerán fijas y la luz indicadora del botón de tostar se apagará. La pantalla exhibirá la hora actual nuevamente.
- Para mayor conveniencia, el grado de tostado ajustado anteriormente permanece programado para la siguiente tanda.

Ajuste de Tostar Bagels

El botón de tostar bagels (Bagel) viene preajustado a la posición 4 (media).

- Abra la puerta del aparato y coloque una mitad de un bagel o más sobre la parrilla corrediza y luego cierre la puerta. Presione el botón de tostar bagels; se iluminará y parpadeará la luz roja. La pantalla digital exhibirá el número 4 y aparecerán cuatro barras. Esto indica la posición media.
- Utilice los símbolos + o - entre el 1 y el 7 del botón de regular la temperatura, la duración del ciclo y el tostado (Temp/Time/Toast) para regular el grado de tostado.
- Presione el botón Start para dar inicio al ciclo de tostado; la luz indicadora roja cambiará de intermitente a fija.
- Observe las barras en la pantalla. Cada barra parpadeará de izquierda a derecha a medida que avanza el ciclo de tostado hasta finalizar. El abrir la puerta del aparato durante el ciclo de tostado de los bagels, interrumpirá automáticamente dicho proceso.
- Una vez finalizado el ciclo de tostado de los bagels, se escuchará cinco tonos, las barras que aparecen en la pantalla permanecerán fijas y la luz indicadora del botón de tostar se apagará. La pantalla exhibirá la hora actual nuevamente.
- Para mayor conveniencia, el grado de tostado de los bagels ajustado anteriormente permanece programado para la siguiente tanda.

Cuidado y limpieza

IMPORTANTE: Antes de limpiar los componentes del aparato, asegúrese que el cable esté desconectado de la toma de corriente. Siempre seque bien todas las piezas antes de utilizar el aparato de nuevo.

- Limpie la puerta de vidrio con una almohadilla de nailon y agua enjabonada. No utilice rodadores de limpiar vidrios.
- Para retirar la parrilla corrediza, abra la puerta y tire de la parrilla hacia adelante. Lave la parrilla corrediza con agua caliente enjabonada o en la máquina lavaplatos. Para remover las manchas persistentes, utilice una almohadilla de poliéster o de nailon. Para instalar la parrilla nuevamente, abra la puerta completamente y deslice la parrilla en las ranuras de soporte. Asegúrese que la parrilla esté bien colocada.
- Lave la bandeja de hornear con agua caliente enjabonada o en la máquina lavaplatos. Utilice una almohadilla de poliéster o de nailon a fin de evitar los rasguños.

Bandeja de residuos

Sujete el asa de la parte delantera del horno y tire de la bandeja hacia afuera. Retire las migajas y lave la bandeja con agua caliente y jabón. Las manchas se pueden eliminar con una almohadilla de nailon. Asegúrese de secar bien la bandeja antes de introducirla en el horno nuevamente.

Acabado antiadherente fácil de limpiar

- Desconecte el aparato de la toma de corriente y espere que se enfríe; utilice un paño de nailon o una esponja humedecida para limpiarlo.
- A fin de no estropear el acabado del aparato, no utilice químicos de limpiar hornos, limpiadores abrasivos ni almohadillas de fibras abrasivas. Seque bien el aparato con un paño suave o con una toalla de papel.

Como Hornear

El horno se precalentará automáticamente a la temperatura deseada. Para cancelar el ciclo de hornear en cualquier momento, presione el botón Stop dos veces.

- Presione el botón de hornear (Bake); se iluminará y parpadeará la luz roja. La pantalla digital exhibirá 350° y parpadeará la letra "F" (Fahrenheit) en la esquina inferior izquierda.
- El horno viene preajustado a 177° C (350° F). Si uno desea cocinar, hornear o asar a esta temperatura, sólo se debe presionar el botón de inicio (START). El horno se precalentará automáticamente a 177° C (350° F). La pantalla exhibirá la temperatura a medida que ésta va aumentando.
- El horno produce dos tonos una vez que alcanza la temperatura programada.
- Abra la puerta del aparato y coloque la bandeja de alimentos sobre la parrilla corrediza. Cierre la puerta y presione el botón del minutero.
- El minutero viene preajustado para dos horas. Para ajustar el tiempo de cocción, presione el botón de ajustar el minutero y utilice los símbolos + o - del botón Temp/Time/Toast hasta alcanzar el tiempo de cocción deseado.
- Presione el botón de inicio (START). La luz indicadora roja del botón de hornear (Bake) cambiará de intermitente a fija. La pantalla exhibirá la temperatura y el tiempo de cocción alternativamente y contará para atrás el tiempo programado.
- Una vez finalizado el ciclo de cocción, el horno producirá cinco tonos y luego se apagará. La pantalla exhibirá la hora actual nuevamente.

Como Asar

La temperatura de asar viene preajustada. Para cancelar el ciclo de asar en cualquier momento, presione el botón Stop dos veces.

- Instale la parrilla de asar sobre la bandeja de hornear. Luego, coloque los alimentos sobre la parrilla de asar.
- Abra la puerta del aparato y coloque la bandeja sobre la parrilla corrediza.
- Presione el botón de asar (Broil). La luz indicadora roja se ilumina y parpadea y la pantalla exhibe las letras "brl" intermitentemente.
- Presione el botón de ajustar el minutero. El minutero viene preajustado para dos horas. Para ajustar el tiempo de cocción deseado, presione el botón Timer Set y utilice los símbolos + o - del botón Temp/Time/Toast hasta alcanzar el tiempo de cocción deseado.
- Presione el botón de inicio (Start). La luz indicadora roja del botón de asar (Broil) cambiará de intermitente a fija. La pantalla exhibirá las letras "brl" y el tiempo de cocción alternativamente y contará para atrás el tiempo programado.
- Una vez finalizado el ciclo de cocción, el horno producirá cinco tonos y luego se apagará. La pantalla exhibirá la hora actual nuevamente.

Minutero

- El botón de programación se puede utilizar de minutero en la cocina por un período hasta de dos horas.
- Presione el botón de programación. El minutero viene preajustado para dos horas.
- Para ajustar el tiempo, presione el botón (Timer Set) y utilice los símbolos + o - del botón Temp/Time/Toast hasta alcanzar el tiempo deseado.
- Presione el botón nuevamente. El tiempo aparecerá en la pantalla, contando para atrás hasta completar el ciclo programado.
- Una vez transcurrido el tiempo, el horno producirá cinco tonos y luego se apagará. La pantalla exhibirá la hora actual nuevamente.

L'appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement.

Avant la première utilisation, retirez la grille coulissante, le plat de cuisson et la lèche-frite du four. Les laver dans de l'eau chaude savonneuse, les rincer et les assécher avec un linge ou un essuie-tout. Remettez la grille coulissante dans le four.

Réglage de l'heure

Il faut régler l'horloge pour faire fonctionner le four.

- Brancher l'appareil dans une prise murale standard. La mention 12:00 clignote à l'affichage numérique et le mot «clock» apparaît et clignote dans le coin supérieur gauche de l'affichage.
- Enfoncer le bouton de l'horloge (Clock) et se servir de la fonction + ou - du bouton de réglage (Temp/Time/Toast) pour régler l'heure juste. Enfoncer de nouveau le bouton de l'horloge. Le mot «clock» arrête de clignoter mais reste dans le coin supérieur gauche de l'affichage. L'horloge est maintenant réglée à l'heure juste.

Grillage

Le bouton de grillage est pré-réglé à 4 (moyen).

- Ouvrir la porte du four et déposer les tranches de pain sur la grille coulissante du four. Refermer la porte. Enfoncer le bouton de grillage (Toast). Le témoin rouge s'allume et clignote. L'affichage numérique montre le chiffre 4 et quatre barres. Il s'agit du réglage moyen.
- Utiliser les fonction + ou - de 1 à 7 du bouton de réglage pour obtenir un grillage plus pâle ou plus foncé.
- Enfoncer le bouton de démarrage (Start). Le témoin rouge arrête de clignoter et reste allumé.
- La barre à l'extrême gauche clignote pendant le cycle de grillage, les autres barres se mettent à clignoter à tour de rôle jusqu'à la fin du cycle. L'ouverture de la porte pendant le grillage en annule automatiquement le cycle.
- À la fin du cycle de grillage, on entend cinq timbres sonores, les barres sont toutes allumées et le témoin du bouton de grillage s'éteint. L'affichage retourne à l'heure juste.
- Par souci de commodité, l'appareil garde en mémoire le dernier réglage pour le grillage.

Réglage pour baguels

Le bouton pour baguels est pré-réglé à 4 (moyen).

- Ouvrir la porte du four et déposer une ou deux moitiés de baguel sur la grille coulissante du four. Refermer la porte. Enfoncer le bouton pour baguels (Bagel). Le témoin rouge s'allume et clignote. L'affichage numérique montre le chiffre 4 et quatre barres. Il s'agit du réglage moyen.
- Utiliser les fonctions + ou - de 1 à 7 du bouton de réglage pour obtenir un grillage plus pâle ou plus foncé.
- Enfoncer le bouton de démarrage (Start). Le témoin rouge arrête de clignoter et reste allumé.
- La barre à l'extrême gauche clignote pendant le cycle pour baguels, les autres barres se mettent à clignoter à tour de rôle jusqu'à la fin du cycle. L'ouverture de la porte pendant le grillage en annule automatiquement le cycle.
- À la fin du cycle pour baguels, on entend cinq timbres sonores, les barres sont toutes allumées et le témoin du bouton pour baguels s'éteint. L'affichage retourne à l'heure juste.
- Par souci de commodité, l'appareil garde en mémoire le dernier réglage pour baguels.

Cuisson

Le four se réchauffe automatiquement jusqu'à la température réglée pour la cuisson. Pour interrompre la cuisson en tout temps, il suffit d'enfoncer le bouton d'arrêt à deux reprises.

Utilisation

- Enfoncer le bouton de cuisson (Bake). Le témoin rouge s'allume et clignote. L'affichage numérique montre 350 et un petit F (pour Fahrenheit) clignote dans le coin inférieur gauche.
- Le four est pré-réglé à 350 °F. Pour cuisiner à cette température, il suffit d'enfoncer le bouton de démarrage. Le four se réchauffe automatiquement à 350 °F. L'affichage clignote en indiquant la température du four.
- Lorsque le four atteint la température réglée, deux timbres sonores se font entendre.
- Ouvrir la porte du four et placer le plat contenant l'aliment sur la grille coulissante. Refermer la porte et enfoncer le bouton de réglage de la minuterie (Timer Set).
- La minuterie est pré-réglée à 2 h. Pour régler le temps de cuisson, enfoncer le bouton de réglage de la minuterie et se servir des fonctions + ou - du bouton de réglage jusqu'à l'obtention du temps de cuisson voulu.
- Enfoncer le bouton de démarrage. Le témoin rouge du bouton de cuisson arrête de clignoter et reste allumé. L'affichage indique à tour de rôle la température et le temps de cuisson, avec un compte à rebours.
- À la fin du temps de cuisson, cinq timbres sonores se font entendre et le four s'éteint. L'affichage revient à l'heure juste.

Rôtissage

La température de rôtissage est pré-réglée. Pour interrompre le rôtissage en tout temps, il suffit d'enfoncer le bouton d'arrêt à deux reprises.

- Placer l'aliment à rôtir sur la lèche-frite dans le plat de cuisson.
- Ouvrir la porte du four et déposer le plat de cuisson sur la grille coulissante.
- Enfoncer le bouton de rôtissage (Broil). Le témoin s'allume et clignote. L'affichage montre la mention «brl» clignotante.
- Enfoncer le bouton de réglage de la minuterie. Celle-ci est pré-réglée à 2 h. Pour régler le temps de rôtissage, enfoncer le bouton de réglage de la minuterie et se servir des fonctions + ou - du bouton de réglage jusqu'à l'obtention du temps de cuisson voulu.
- Enfoncer le bouton de démarrage. Le témoin rouge du bouton de rôtissage arrête de clignoter et reste allumé. L'affichage indique à tour de rôle la mention «brl» et le temps de cuisson, avec un compte à rebours.
- À la fin du temps de rôtissage, cinq timbres sonores se font entendre et le four s'éteint. L'affichage revient à l'heure juste.

Minuterie

- Le bouton de réglage de la minuterie permet d'utiliser la minuterie jusqu'à un délai de 2 h.
- Enfoncer le bouton de réglage de la minuterie. Celle-ci est pré-réglée à 2 h.
- Pour régler la minuterie, enfoncer le bouton de réglage de la minuterie et se servir des fonctions + ou - du bouton de réglage jusqu'à l'obtention du temps voulu.
- Enfoncer de nouveau le bouton de réglage de la minuterie. Le délai est affiché et le compte à rebours commence.
- À la fin du délai, cinq timbres sonores se font entendre et l'affichage revient à l'heure juste.

Entretien et nettoyage

IMPORTANT : Avant de nettoyer toute composante de l'appareil, s'assurer que celui-ci est hors tension, débranché et refroidi. Bien assécher les pièces avant d'utiliser de nouveau l'appareil.

- Nettoyer la porte avec un tampon en nylon et de l'eau savonneuse. NE PAS utiliser un nettoyant à vitres en vaporisateur.
- Pour enlever la grille coulissante, ouvrir la porte et tirer la grille hors de l'appareil. Laver la grille coulissante dans de l'eau chaude savonneuse ou au lave-vaisselle. Pour enlever les taches tenaces, se servir d'un tampon en polyester ou en nylon. Pour remettre la grille en place, ouvrir complètement la porte et glisser la grille dans les rainures de soutien à l'intérieur du four, puis refermer la porte.
- Laver le plat de cuisson et la lèche-frite dans de l'eau chaude savonneuse ou au lave-vaisselle. Afin de minimiser les risques d'égratignures, utiliser un tampon à récurer en polyester ou en nylon.

Plateau à miettes

Saisir la poignée à l'avant du four et retirer le plateau à miettes. Se débarrasser des miettes et laver le plateau dans de l'eau chaude savonneuse. Enlever les taches tenaces avec un tampon en nylon. Bien assécher le plateau avant de le remettre dans l'appareil.

Intérieur antiadhésif

- Débrancher l'appareil et le laisser refroidir, puis l'essuyer après chaque utilisation avec une éponge ou un tampon en nylon et de l'eau savonneuse.
- Ne pas utiliser un produit nettoyant à four chimique, des produits nettoyants ni des tampons à récurer abrasifs, car ceux-ci peuvent endommager l'enduit. Assécher avec un essuie-tout ou un chiffon.

Paroi extérieure

Même si l'appareil comporte un dessus et des parois latérales athermanes ThermaGuard™, s'assurer que l'appareil est complètement refroidi avant de le nettoyer. Essuyer la paroi extérieure à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge humide, puis assécher à l'aide d'un essuie-tout.

Plats de cuisson

- L'intérieur de l'appareil mesure 26 cm sur 12 cm sur 28 cm (10,3 po x 4,9 po x 11 po). Ces dimensions permettent l'utilisation des différents plats de cuisson. Se rappeler de ces dimensions lors de l'achat d'un plat.
- On peut utiliser des récipients en métal, en verre résistant à la chaleur sans couvercle ou en céramique. Respecter les consignes de soutien à l'intérieur du four, puis refermer la porte.
- Laver le plat de cuisson et la lèche-frite dans de l'eau chaude savonneuse ou au lave-vaisselle. Afin de minimiser les risques d'égratignures, utiliser un tampon à récurer en polyester ou en nylon.
- Certains aliments congelés sont emballés dans des récipients allant au four à micro-ondes ou au four conventionnel. Vérifier si l'emballage va au four conventionnel. En cas de questions, communiquer avec le fabricant de l'aliment.
- Voici la liste des articles qui ne devraient jamais être utilisés dans l'appareil.
 - Des couvercles en verre sur des plats en verre ou en métal. (Au besoin, recouvrir les plats de papier d'aluminium en s'assurant que celui-ci ne touche pas aux éléments.)
 - Des emballages scellés sous vide (comme des sacs sous vide ou des boîtes de conserve).
 - De la pellicule de plastique ou des couvercles en carton.
 - Des plats de dimensions supérieures à celles recommandées.
 - Des plats portant des mises en garde contre l'utilisation dans des fours conventionnels ou dans des grille-pain fours.

